



Numero
34
16.04.2007



GIARDININEWS

R.C.Milano Giardini Rotary International Distretto 2040

Presidente: Paolo Favole
Vice Presidente: Antonio Faraone
 Piero Ravetta
Segretario: Franco Galante
Tesoriere: Alessandro Malerba
Prefetto: Gildo Criscuoli



Segreteria: c/o Studio Faraone – Via A. Sangiorgio, 12 -20145 Milano
 Tel e Fax 02 31 76 59 (lun e gio 15.00 - 18.00)

segreteria@rotary-giardini.it

<http://www.rotary-giardini.it/>

Anno Rotariano 2006/2007

Riunioni conviviali: Tutti i lunedì alle ore 20.00 presso il [ristorante "La Terrazza"](#) Via Palestro 2 – 20121 Milano – Tel. 02 76 00 21 86

23.04.2007
 Rist. La Terrazza

Ore 20.00 – Conviviale n. 33

“L’acqua e la pietra, la follia e la misura: il mito di San Pietroburgo” -Relatrice: Dott.ssa Maria Candida Ghidini
Presentazione della relatrice della conviviale n. 33 del 23 aprile 2007: Dott.ssa Maria Candida Ghidini

MARIA CANDIDA GHIDINI, coniugata CEREDA, nata a Monza (Milano), dopo la maturità classica, si è laureata il 23.3.1988 in lingue e letterature straniere moderne presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano con la votazione di 110/110 e lode con una tesi in letteratura russa su L'interpretazione di Dostoevskij nella concezione di Vjačeslav Ivanov. Dopo la laurea è rimasta nell'Università Cattolica come "laureato frequentatore" e quindi come "cultore di materia" (anni accademici 1989-90, 1993-1994, 1997-1998), tenendo seminari e partecipando agli esami di letteratura russa. Nel novembre 1988 ha ottenuto dalla "Fondazione Fratelli Confalonieri" di Milano una borsa di studio annuale, presso la facoltà di giurisprudenza dell'Università Statale, per l'approfondimento del lavoro di tesi. Vinto nel 1989 il concorso per accedere al Corso di dottorato quadriennale, indirizzo storico-letterario, presso l'Università Cattolica di Milano, nel 1994 ha conseguito il titolo di dottore di ricerca in Scienze Linguistiche, Filologiche e Letterarie con una tesi dal titolo La concezione della parola nell'opera teorica di Vjačeslav Ivanov. Nel febbraio 1996 ha ottenuto una borsa di studio biennale per attività di ricerca postdottorato, presso il Dipartimento di Lingue e letterature straniere dell'Università Cattolica di Milano. Dal 1998 al 2003 ha insegnato come collaboratore ed esperto linguistico alla Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere dell'Università Cattolica di Milano. Nel novembre 2003 ha vinto un concorso per ricercatore per il settore scientifico disciplinare slavistica L/21 presso la Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterarie dell'Università Cattolica di Milano, dove è stata inquadrata nella nuova funzione dall'1.1.2004

Il seguito della presentazione della Prof. Ghidini è allegato.

30.04.2007 Conviviale soppressa per viaggio a San Pietroburgo

5.05.2007 **Caminetto di Toti Faraone nella sua villa a Meina.**
Appuntamento a partire dalle 14.30 con termine alle 19/19.30
Per raggiungere Meina, in auto da Milano, si consiglia l'uscita a Castelletto Ticino, superata Arona si incontra Meina e ci si ferma al n. 106 della Statale del Sempione.
Il telefono fisso di Meina è 0322 660347 o cell. 335 6038978.

7.05.2007 Conviviale soppressa per caminetto di Toti Faraone.

14.05.2007 Ore 20.00 – Conviviale n. 35
Rist. La Terrazza **INTERCLUB con il Rotary Milano Brera**
Una tradizione di Milano: "Le marionette Colla"
Relatore: Eugenio Monti Colla

21.05.2007 Ore 20.00 – Conviviale n. 36
Rist. La Terrazza "Milano del Medioevo"
Relatrice Dott.ssa Martina Basile

28/05/2007 Ore 20.00 – Conviviale n. 37
Rist. La Terrazza "La moda a Milano: il bello ben fatto"
Relatore dott. Mario Boselli

Distretto: **Sabato. 12 maggio 2007 – ASSEMBLEA DISTRETTUALE – Auditorium "Il Sole 24 Ore" – Via Monte Rosa, 91 - Milano**
Si trasmette in allegato il programma dell'Assemblea Distrettuale.
Si confida nella partecipazione della squadra 2007-08
(Presidenti di Commissione, Segretario, Tesoriere, Prefetto, delegato per le Nuove Generazioni)

Concerto straordinario del W.A. Mozartfest – Abbazia di Chiaravalle 8 giugno 2007 ore 19.00

Come anticipato dal Governatore Osvaldo Campari, le premesse per una notevole partecipazione al Concerto che rientra nel programma del 50° Congresso del Distretto 2040 si stanno già delineando in modo più che ottimistico e ciò induce ad inviarvi questa comunicazione, **unitamente al programma definitivo dell'evento**, affinché si informino i soci in merito alle seguenti indicazioni:

1. **potranno partecipare solo i rotariani e familiari che si saranno iscritti presso il Club come da istruzioni già in possesso delle varie Segreterie.**
2. i soci rotariani che presenzieranno alla sessione pomeridiana Congressuale che si svolgerà all'Hotel Quark

con inizio alle ore 14.00 e si concluderà alle ore 17.30 circa, raggiungeranno l' Abbazia di Chiaravalle in breve tempo (massimo 12 minuti) utilizzando i propri mezzi. I familiari potranno usufruire del servizio gratuito ATM con partenza da Corso Europa (lato portici) in prossimità del capolinea del bus 73. Viene garantito il Servizio di rientro a fine concerto.

3. con inizio alle ore 18.00 sarà servito un aperitivo nel chiostro dell' Abbazia a tutti coloro che consegneranno il biglietto comprovante l'avvenuta iscrizione.
4. la Segreteria Distrettuale provvederà a recapitare ai Segretari di Club detto biglietto in tempo utile per una distribuzione agli interessati.
5. Coloro i quali **non dovessero** disporre di quanto sopra precisato, verrà precluso l' accesso sia al Chiostro sia successivamente all' interno dell' Abbazia per assistere al Concerto.
6. entro le ore 18.45 è opportuno che ogni partecipante si diriga verso l' ingresso dell' Abbazia e prenda posto in attesa che abbia inizio il Concerto. L' unica porta di accesso all' Abbazia sarà presidiata da rotariani che, in caso di necessità, forniranno delucidazioni .
7. a decorrere dalle ore 19.00 anche i possessori di un regolare biglietto non potranno entrare nell' Abbazia poiché saranno chiuse tutte le porte di ingresso.
8. **i posti disponibili**, riferiti alle iscrizioni che perverranno al Distretto da parte dei Club, **sono 400**. Si raccomanda pertanto di anticipare il più possibile le iscrizioni che la Segreteria Distrettuale registrerà in tempo reale annotando giorno ed orario di ricevimento.
Raggiunto il numero corrispondente alle disponibilità di cui sopra, la Segreteria invierà immediatamente una mail con la quale si comunicherà la chiusura delle iscrizioni al Concerto mentre rimarranno libere e disponibili quelle al Congresso.

Il Club:

Anche quest'anno la Legge Finanziaria prevede la possibilità, per tutte le persone fisiche, di destinare il 5 per mille dell'Imposta sul reddito alle ONLUS e ONG che si siano iscritte all'Albo dell'Agenzia delle Entrate. AVSI è tra queste.

I modelli **CUD, 730 e UNICO** contengono uno spazio dedicato, in cui **firmare la prima sezione** (quella relativa al "**Sostegno del volontariato**") e indicare il codice fiscale di AVSI:

81017180407

NON è UN IMPORTO AGGIUNTIVO ed è una grande opportunità per sostenere AVSI.

In allegato troverete un volantino che spiega l'opportunità, sul sito di AVSI (www.avsi.org) è evidenziata in home page la notizia.

GSE (Scambi Gruppi di studio)

15 maggio-15 giugno 2007 sosta a Milano del team turco

10-16 giugno 2007 sosta a Milano del team americano

Allegati al bollettino i dettagli dell'organizzazione dei gruppi.

Si propone la visita a due mostre:

17 maggio: ore 18.00

Museo "Mangini-Bonomi" – Via dell' Ambrosiana 20 – Milano

Ogni gruppo max 10 persone – visita gratuita

22 maggio: ore 18.00

"Kandinsky e l'astrattismo in Italia 1930-1950"

Palazzo Reale – Gruppo max 25 persone –

Euro 9.00 a testa + euro 5.50 prevendita+ euro 85 per guida (90 minuti)

I soci che desiderano partecipare sono pregati di darne conferma **con urgenza** in segreteria/Luisella.

Altri club: **8 - 9 GIUGNO 2007**

TOUR IN MOTO "L'ADIGE E LA GRANDE GUERRA"

Si invia in allegato il programma e la scheda di adesione del 5° Motoraduno Rotariano "Città di Verona", con la preghiera di diffusione presso i Rotary Club.

Conviviale n. 32 – 16 aprile 2007
Assiduità

Presiede Paolo Favole **Riunione** 32 **Soci** 85 **Presenti** 55 **Esonerati** 1 **Congedati** 2 **Assiduità** 67%

Socio		Perc.	Socio		Perc.	Socio		Perc.
V. Albanese	P	78%	G. Criscuoli	P	91%	F. Morpurgo		3%
A. Alberici	P	59%	N. D'Amico	P	59%	A. Nicolosi		69%
F. Amigoni	P	100%	M. Dal Cin	G	53%	G. Palumbo	G	34%
P. Andreotti	P	91%	S. De Angeli	P	88%	A. Papa	P	53%
A. Attili	P	78%	A. Devitini	P	6%	E. Parazzini		0%
S. Balestra		31%	G. Di Ballo	P	41%	S. Pennisi	P	50%
G. Baruffaldi	P	84%	A. Faraone	P	100%	R. Pizzagalli	P	100%
G. Bellingeri	P	66%	P. Favole	P	100%	G. F. Polo		44%
P. Bernardelli		38%	L. Ferro		28%	E. Porzio Serravalle		16%
P. Bernasconi		13%	P. Fiorani	P	53%	A. Ragaini		6%
A. Bertolotti	P	75%	F. Fraschini	P	72%	P. Ravetta	P	97%
S. Bertolotto	P	63%	F. Galante	P	97%	S. Redaelli Spreafico		(C)
G. Bianchi	P	63%	E. Gambel	P	72%	A. Rezzoagli	P	66%
C. Bietolini		0%	A. Gattoni		19%	G. Rimoldi		6%
F. Bock	P	81%	A. Giussani	P	63%	G. Rizzani		28%
D. Bodega	R	91%	F. Imperiali		(C)	C. Robiglio	P	9%
G. Boniello	P	84%	S. Landriscina	G	69%	A. Sartorio	P	53%
R. Bosia	P	81%	A. Lavagnino		0%	A. Scialdone	P	44%
F. Bozzato	P	91%	P. Lebano	P	56%	M. Signorelli	P	56%
A. Bradamante	P	72%	F. Leone	P	28%	G. Sironi	P	100%
R. Bramani-Araldi	P	78%	G. Lomazzi	P	78%	M. Stringhini		25%
A. Brandolese	P	75%	D. Lonardoni		100%	M. Tincati		16%
D. Caldiroli	P	81%	L. Luce	G	97%	A. Turzi	P	81%
C. Camilli	P	47%	A. Malerba		56%	C. Vafidis	P	53%
C. Cavallini		(E)	V. Malgeri	P	50%	M. Valverde		6%
G. Cerrato	P	66%	A. Marcellini		34%	A. Verdirame	P	66%
M. Coggiola		0%	O. Mazzoni	P	100%	T. Zavanella	P	59%
L. Colombo	P	91%	L. Menicanti		34%			
R. Coluccia	P	78%	M. Mezzetti	P	34%			

Visitatori rotariani:

Ospiti del club: Relatore Dott. Prof. Daniele Cologna – Dott. Edoardo Azzimanti de Galleani Presidente Rotaract – Ambasciatore del Perù dott. Carlos Roca Càceres – Console Gen. del Perù Felix Denegri Boza – Console gen. Ecuador Denis Toscano Amores – 3 ospiti dell' Amb. del Perù giunti da Roma

Ospiti dei soci: Prof. Inghirami ospite di D'Amico

Coniugi presenti: Andreotti, Brandolese, Camilli, D'Amico, Fraschini, Leone, Mazzoni, Sironi.

Uno sguardo sull'immigrazione latino-americana a Milano. Fuori da stucchevoli pregiudizi e controproducenti buonismi. In chiave di un sociologismo senza sociologese, intelligente, umano aperto e, in qualche misura, sofferto. Ma soprattutto operante. E' il giudizio che ci sentiamo di esprimere sull'intervento al Giardini – in occasione della XXXII Conviviale della presidenza Favole – del giovane professor Daniele Cologna, poliglotta, ricercatore sul campo, riconosciuto tra i più documentati esperti sui problemi dell'integrazione, in Italia e all'estero.

La sua relazione, scarna di cifre ma ricca di problematiche umane, economiche e politiche, era stata preceduta dall'intervento - una sorpresa che ha onorato il Giardini - di S.E. Carlos Roca Càceres, Ambasciatore del Perù in Italia, nel nostro Paese solo da meno di cinque mesi, figlio di rotariano (suo padre, 92 anni, vive oggi con Lui a Roma). L'Ambasciatore si è laureato a Torino, parla perfettamente l'italiano e vive l'Italia come una seconda patria. Ha ricordato che un milanese, Antonio Raimondi, contribuì, alla fine del XIX secolo, a fare più grande il Perù, così come peruviano di adozione fu Giuseppe Garibaldi. Il diplomatico ha espresso infine la convinzione-speranza che Milano possa essere la guida per una comprensione-soluzione dei problemi legati alla immigrazione latino-americana in Italia. Lo ascoltavano, graditi ospiti, anche il Console generale del Perù A Milano, Signor Felix Denegri Boza e il Console Generale dell'Ecuador a Milano, Signor Denis Toscano Amores. Inutile sottolineare le radici italiane di una delle componenti dei cognomi dei due diplomatici.

Immigrazione latino-americana, dunque, nella relazione Cologna. L'emigrazione più folta, a Milano. Le unità ecuadoriane e peruviane a Milano si contano sulle molte decine di migliaia. Tutto cominciò nei primi anni Novanta con un lento arrivo di donne, soprattutto, destinate ai lavori domestici e di assistenza generica. Donne che venivano non tanto da Lima quanto dall'entroterra della Sierra, donne che la Chiesa locale si preoccupava di sistemare in Europa per sottrarle alla miseria. Non facevano massa, non facevano "fenomeno". Ma ecco, all'alba del XXI secolo una serie di crisi abbattersi sull'Ecuador: crollo dei mercati asiatici, con i quali l'economia ecuadoregna era storicamente interagente; fenomeni climatici disastrosi come quello del *niño* che mette in ginocchio l'agricoltura bananiera di base ed industriale; conseguenti instabilità politiche. Come un'onda perversa le crisi combinate salgono fino a colpire categorie di commercianti, imprenditori e quindi lavoratori, impiegati, persino categorie intellettuali. Un lungo esodo verso gli Stati Uniti ha inizio. Ed è l'11 settembre 2001. Le Torri Gemelle si abbattono anche sull'immigrazione. In un mare di sospetti, gli USA stringono i freni. Approfittando di una larga falla nella rete di protezione europea (non richiesto il visto di ingresso), l'emigrazione latinoamericana si sposta sull'Europa. Ora non arrivano solo donne a far le cameriere. Arrivano ex impiegate, ex impiegati, ex piccoli produttori. Arrivano le coppie. Le mogli, più fortunate: se non un impiego unico, almeno un impiego stabile anche se a macchia di leopardo. I mariti reclutati spesso in nero da datori di lavoro spesso nemmeno italiani. Arrivano i figli. Spesso rancorosi verso gli stessi genitori. Una cosa è vivere, infatti, in una relativa agiatezza al proprio paese, con le rimesse - di cui non si conosce quanto la fonte sia fatta di sudore, umiliazioni, rinunce, sacrifici - altra cosa è essere strappati agli amici, sradicati e portati in un paese straniero a scoprire che quelle rimesse venivano da genitori che svolgono lavori paraservili, che bisogna stringere i consumi, che bisogna frequentare scuole in cui scarse sono le risorse per una vera integrazione nella lingua e nella cultura locali. La maggioranza di questi giovani accetta, però, la sfida e anche la mano che persone come Cologna e consoli di buona volontà tendono loro in varie forme. Scelgono il riscatto sociale. E il loro scopo è vincere, diventare qualcuno. Le imprese di immigrati crescono, infatti, a ritmo intenso. Altri, però, scelgono il gruppo di eguali, dove non si giudica e non si è giudicati: il gruppo di coetanei diventa la loro "prima" famiglia. Troppo facile, parlare di "bande". L'immigrazione latino-americana a Milano è una grande risorsa, soprattutto perché non è immigrazione mordi-e-fuggi, ma una immigrazione che vuole restare, stabile. Che non ha in tasca il biglietto di ritorno. Una immigrazione che contiene, però, anche grandi bisogni. Cologna lancia un appello: serve aiuto da tutti. Facciamoci un pensiero.

ATTIVITÀ SCIENTIFICA

Come attesta la lista delle pubblicazioni e delle traduzioni allegata, la sua attività di ricerca si è finora mossa lungo le seguenti linee guida:

- 1) il nesso tra poesia, estetica e pensiero religioso in Russia all'inizio del Novecento, con particolare attenzione alla figura di Vjačeslav Ivanov, in cui sono stati identificati molti elementi caratteristici di tutta un'epoca (individualismo decadente e utopia sobornica, apertura all'Occidente e fermenti neoslavofili, estetismo e pensiero religioso).
- 2) la questione del linguaggio e della parola e la sua particolare importanza nella cultura russa dagli anni Dieci in poi, con l'approfondimento della figura di Gustav Špet e la sua scuola formale filosofica, sviluppatasi attorno al GChN.
- 3) l'identità russa e il rapporto tra la Russia e l'Europa, in particolare la storia della nobiltà russa e delle sue origini, rivelatasi fruttuosa prospettiva per approfondire le specificità della cultura russa.

Attualmente il suo lavoro prosegue in due direzioni:

1. L'analisi dei rapporti tra Ivanov e Jacques Maritain e la collaborazione con il Centro Internazionale di studi maritainiani, prima fase di un percorso di studio dedicato ai rapporti tra esponenti dell'emigrazione russa e l'ambiente culturale in cui si trovarono a operare (lo *Studio franco-russe*, il rapporto tra Maritain e Berdjaev, le frequentazioni russe di Gabriel Marcel, ecc.).
2. strettamente connessa allo studio dell'emigrazione è l'indagine sull'attività dell'Accademia Statale delle Scienze Artistiche, GChN (1921-29), il cui ricchissimo archivio è pressoché inesplorato.

Collaborazioni internazionali

In Russia, la sua attività di ricerca si è avvalsa della collaborazione e del sostegno dell'"Institut Mirovoj Literaturny imeni Gor'kogo" dell'Accademia delle Scienze di cui è stata ospite durante frequenti soggiorni nel paese. Ha partecipato ad un progetto di ricerca legato a "Literaturnoe Nasledstvo" per la pubblicazione di inediti di Vjačeslav Ivanov. Ha lavorato ad un programma editoriale presso l'almanacco storico-culturale "Rossijskij Archiv" della organizzazione Studija "Tri Te", con il patrocinio del Fond kul'tury della Federazione Russa.

Nel 1999 è stata eletta membro effettivo dell'Unione Letterati Russi di Mosca.

Nel 2003 ha collaborato, per l'area slava, al progetto di studi "Persona e personalisti del XX secolo", promosso dall'Istituto Internazionale Jacques Maritain e dall'Università di Padova.

Dal 2004 è membro dell'Associazione Slavisti Italiana e dal 2005 del Centre d'études Vjatcheslav Ivanov.

Nel luglio 2005, su invito del Bachmetev Archive, ha soggiornato alla Columbia University di New York, dove ha consultato il fondo di Mat' Marija. Presso la Lehman Library ha inoltre tenuto una comunicazione dal titolo *Mat' Marija i Sergej Bulgakov*.

Ha partecipato come relatrice ai seguenti congressi internazionali:

– **IV Vjačeslav Ivanov-Symposium**, Heidelberg 4-10 settembre 1989. Relazione: *Literaturnaja kritika i germenetika v rabotach Vjačeslava Ivanova o Dostoevskom. Nekotorye obščie zamečanija*.

– **I Congresso Internazionale in onore di Gustav Špet**, Tomsk Aprile 1991. Relazione: *Osobennosti germenetiki G.G. Špeta*.

– **V Simposio Internazionale dedicato a Vjačeslav Ivanov** (2-5 giugno 1992) presso l'Università di Ginevra. Relazione: *Ponjatje vnutrennej formy u Vjačeslava Ivanova*.

- **"Il simbolismo russo"**, convegno tenutosi a Gargnano (Brescia) nel dicembre 1993. Relazione: *La magia della parola in V. Ivanov e P. Florenskij*.
- **VI Simposio Internazionale dedicato a Vjačeslav Ivanov** presso l'Università di Budapest (12-16 luglio 1995). Relazione: *V. Ivanov i imeslavie*.
- **Conferenza Internazionale "Puškin i Dostoevskij. Issledovanie tvorčeskich svjazej"**, Novgorod Velikij-Staraja Russa, 21-24 maggio 1998. Relazione: *Nekotorye zametki na poljach italjanskogo perevoda "Idiota"*.
- **VII Simposio Internazionale dedicato a Vjačeslav Ivanov** ("Vjačeslav Ivanov and his time") presso l'Università di Vienna (4-8 luglio 1998). Relazione: *Zvuk i smysl. Nekotorye zamečanija po teme glossolalii u Vjačeslava Ivanova*.
- **VIII Simposio Internazionale dedicato a Vjačeslav Ivanov** ("Russia e Europa – Vjačeslav Ivanov: Poesia e Sacra Scrittura"), organizzato dall'Università La Sapienza di Roma, dall'Università Roma Tre e dal Pontificio Istituto per l'Europa Orientale, Roma 28 ottobre-1 novembre 2001. Relazione: *Poezija i mistika. Vjačeslav Ivanov i Žak Mariten*.
- **Brain and Mind: Luria Conference**, convegno dedicato a A.R. Luria e alla sua influenza sulle neuroscienze cognitive e la psicologia, presso l'Università degli Studi di Firenze, 18-19 settembre 2002. Relazione: *Gustav Špet and the State Academy of Artistic Sciences*.
- **IV Convegno internazionale: Le icone russe: immaginari e passioni, fra letteratura e vita quotidiana**, presso il Museo delle Icone Russe Bigazzi, Peccioli (Pi), 26-30 novembre 2003. Relazione: *Le fonti della creatività: l'icona nell'opera di Mat' Marija*.
- **Sociological Theories of Language in the USSR, 1917-1938**, Bakhtin center, Russian and Slavonic Studies, University of Sheffield, UK, 9-11 September 2006. Relazione: *Current tasks and eternal problems: from pure to applied science. Gustav Shpet and his School in the State Academy of Artistic Studies*.

ATTIVITÀ DIDATTICA

Dopo la laurea ha iniziato ad insegnare nella scuola media superiore. È stata commissario esterno per russo all'Istituto Tecnico Statale Commerciale Sperimentale "Villa Greppi" di Monticello (Como) durante l'esame di maturità 1988. Ha insegnato lingua inglese nell'anno 1988-1989 nella suddetta scuola e nell'Istituto Tecnico Commerciale Statale di Oggiono (Lecco). Nel 1992 ha superato un concorso ordinario a cattedre per l'insegnamento di "lingua e civiltà russe" nella scuola secondaria superiore (DM 23.3.1990), risultando la prima in graduatoria per la provincia di Como.

Dopo il postdottorato, ha tenuto un seminario di tre ore nell'ambito dell'insegnamento di Lingua e letteratura russa della Facoltà di Lettere e filosofia dell'Università degli studi di Parma dal titolo: "La traduzione in italiano dell'*Idiota* di F.M. Dostoevskij: problematiche ed aspetti teorici" (aprile 1998).

Dal 1998 al 2003, in qualità di collaboratore ed esperto linguistico alla Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere dell'Università Cattolica di Milano, ha tenuto un corso di lingua russa e diverse esercitazioni nell'ambito dell'insegnamento di Letteratura russa (8-9 ore alla settimana, part time fino a luglio 2002; 18 ore alla settimana, full-time da settembre 2002).

Negli anni accademici 1998-1999, 1999-2000, 2000-2001 ha ottenuto un contratto per svolgere esercitazioni di Letteratura russa presso l'Università degli studi di Parma (20 ore il primo anno, 30 ore i successivi), dove ha tenuto corsi sulla traduzione letteraria dal russo e la stilistica della prosa con particolare riferimento ai grandi romanzieri dell'Ottocento (Puškin, Gogol' e Dostoevskij). È stata inoltre titolare dell'insegnamento di Lingua russa I anno presso l'Università di Parma nell'anno accademico 2001-2002.

Negli anni accademici 1999-2000 e 2000-2001 è stata tra i relatori del Seminario di Scienze del Linguaggio organizzato dalla Facoltà di Lingue dell'Università Cattolica e rivolto a laureandi, dottorandi e docenti.

Vinto, nel novembre 2003, il concorso per ricercatore presso la Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterarie dell'Università Cattolica di Milano, attualmente tiene corsi di lingua russa, esercitazioni di letteratura russa. Dal 2005 insegna anche storia della cultura russa.

Nel mese di maggio 2005 le è stata affidata la supplenza dell'insegnamento di Lingua e letteratura russa presso la Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterarie dell'Università Cattolica di Milano.

MARIA CANDIDA GHIDINI

via Magenta 24, 20050 Veduggio (MI)

marighid@tin.it

candida.ghidini@unicatt.it

PUBBLICAZIONI

Monografie

Il cerchio incantato del linguaggio. Moderno e antimoderno nel simbolismo di Vjačeslav Ivanov, Vita e Pensiero, Milano 1997, pp. 273;

La corte e il cortile. Aspetti della cultura nobiliare russa tra Settecento e Ottocento, ISU, Milano 2002, pp. 244;

edizione e cura di P. MANFREDI, *Il neocristianesimo nelle riunioni religiosofilosofiche di Pietroburgo (1901-1903)*, Mimesis, Milano 2004, pp. 209.

Articoli e saggi

Critica letteraria ed ermeneutica in Vjačeslav Ivanov, in "Il confronto letterario", n.13, 1990, pp. 161-185;

La parola e la realtà. Per una ricostruzione della filosofia del linguaggio di Gustav Špet, in "Rivista di Filosofia neoscolastica", n. 1-2, 1991, pp.142-188;

Osobennosti germenevtiki G.G. Špeta [Le particolarità dell'ermeneutica di G.G. Špet], in "Načala", n. 2, 1992, pp.13-18;

L'idea russa: un mito ancora vivo? Alcune tendenze dell'attuale riflessione filosofica russa, in "Vita e pensiero", X, 1992, pp. 699-707;

Il pensiero linguistico di Gustav Špet, in "L'analisi linguistica e letteraria", n. 1, 1993, pp. 245-263;

La forza reale del possibile. Il pensiero estetico di Gustav Špet in A. DIOLETTA SICLARI (a cura di), *Poetiche ed estetiche del primo Novecento in Russia*, Parma, 1993, pp. 149-181;

Literaturnaja kritika i germenevtika v rabotach Vjačeslava Ivanova o Dostoevskom. Nekotorye obščie zamečanija [Critica letteraria ed ermeneutica nei lavori di Vjačeslav Ivanov su Dostoevskij. Alcune considerazioni generali], in W. POTTHOFF (ed.), *Vjačeslav Ivanov. Russischer Dichter-europäischer Kulturphilosoph*, Heidelberg 1993, pp. 190-203;

Ponjatije vnutrennej formy u Vjačeslava Ivanova [La nozione di forma interna in Vjačeslav Ivanov], in AA.VV., *Un maître de sagesse au XX siècle. Vjačeslav Ivanov et son temps*, "Cahiers du monde russe", v. XXXV (1-2), Paris, 1994, pp. 81-90;

Le ragioni di un genere. Alcune riflessioni sulla sorte del romanzo russo, in "Vita e pensiero", X, 1994, pp. 687-698;

O tipičeskom [Sul tipico], edizione e commento di un inedito di Vjačeslav Ivanov, in "Novoe Literaturnoe Obozrenie" n. 10, 1994, pp. 21-26;

Narrativa e narratologia. Alcune note sul problema della referenza nella prosa russa, in "L'analisi linguistica e letteraria", 2 (1996), pp. 447-462;

Vjačeslav Ivanov i imeslavie, in "Studia Slavica Hungarica", 41 (1996), pp. 77-86;

Slovo i realnost'. K voprosu o rekonstrukcii filosofii jazyka G. Špeta, in G.G. Špet/*Comprehensio*, Tomsk 1997 (traduzione rielaborata del succitato saggio *La parola e la realtà*);

Vjačeslav Ivanov e Dostoevskij, in "L'Altra Europa", 5 (1997), pp. 63-73;

Problema ličnosti meždu fenomenologiej i istoriej: vlijanie Gustava Špeta na raboty Grigorija Vinokura dvadcatych godov "Špet i filosofija XX veka", Tomsk 1999, pp. 163-174;

Koncepcija tvorčestva Dostoevskogo v knige Vjač. Ivanova "Dostoevskij. Tragedija. Mif. Mistika", in "Dostoevskij. Materialy i issledovanija", n. 15, Nauka, Sankt-Peterburg 2000, pp. 165-175;

Nekotorye zametki na poljach ital'janskogo perevoda "Idiota" Dostoevskogo in T.A. KASATKINA, *Roman F.M. Dostoevskogo "Idiot": Sovremennoe sostojanie izučenija*, "Nasledie", Moskva 2001;

Zvuk i smyl: nekotorye zamečanija o teme glossolalii u Vjačeslava Ivanova, in S. AVERINCEV, R. ZIGLER, *Vjačeslav Ivanov i ego vremja*, Peter Lang, Wien 2003, pp. 65-81;

Specifika estetičeskogo predmeta: otrešennoe bytie u Špeta i u Bachtina, in O.G. MAZAEVA (red.), *Tvorčeskoe nasledie Gustava Gustavoviča Špeta v kontekste filosofskih problem formirovanija istoriko-kul'turnogo soznanija*, Izd. Tomskogo Universiteta, Tomsk 2003, pp. 42-54;

Poezija i mistika. Vjačeslav Ivanov i Žak Mariten, in "Europa Orientalis" XXI/2002:1, Roma 2004, pp. 203-212;

Le fonti della creatività: l'icona nell'opera di mat' Marija in "Religioni e Società. Rivista di scienze sociali della religione", n. 50, settembre-dicembre 2004, pp. 108-117;

La nebbia e l'incenso. Note sulla poesia di mat' Marija nell'emigrazione, in A. BONOLA, M. CALUSIO (a cura di), *Dopo la Russia (in Francia)*, ISU, Milano 2005, pp. 123-153;

La signorina contadina e altre storie: Natasha's Dance. A Cultural History of Russia, in "Slavica Viterbiensia", 2, 2006;

Dva pis'ma Vjač. Ivanova k Žaku Maritenu, pubblicazione di due lettere inedite in collaborazione con A. Šiškin, in "Russkaja Literatura", n. 3, 2006, pp. 157-162.

Articoli brevi e recensioni

Irina Ratušinskaja, in "Il ragguaglio librario", n. 7-8, 1989, pp. 228-229;

La nuvola in calzoni di Vladimir Majakovskij, in "Il ragguaglio librario", n. 11, 1990, pp. 319-320;

Michail Bulgakov. Il rapporto dell'uomo con la verità nelle forme dell'arte e dell'amore, in "Il ragguaglio librario", n. 6, 1991, pp. 179-180;

A. Pogorel'skij, Il sosia, ovvero le mie serate nella piccola Russia, in "Il ragguaglio librario", n. 12, 1991, p. 391;

D. Charms, Casi, in "Il ragguaglio librario", n. 12, 1991, p. 392;

Marina Cvetaeva: L'anima e i giorni, in "Il ragguaglio librario", n. 1, 1993, pp. 7-9;

Alfonso Campagna: La stanza dei treni, in "Il ragguaglio librario", n. 1, 1994;

L. Anolli-R. Ciceri. La voce delle emozioni in "Il ragguaglio librario", n. 3-4, 1994, p. 111;

Vittorio Strada. La questione russa. Identità e destino, in "L'analisi linguistica e letteraria", n. 2, 1993, pp. 611-612;

Dostoevskij. Tragedia, mito, mistica secondo Vjačeslav Ivanov, in "Il ragguaglio librario", n. 7-8, 1994, p. 210;

Lezioni di letteratura russa di Vladimir Nabokov, in "Il ragguaglio librario", n. 11, 1994, p. 334;
A. Tarkovskij. *Racconti cinematografici*, in "Il ragguaglio librario", n.11, 1994, p.343;
Il Settecento russo: l'Illuminismo e la steppa, in "Il ragguaglio librario", n.1, 1995, p.27;
Ivan Golub, *poeta-teologo*, in "Il ragguaglio librario", n. 9, 1995, pp. 251-252;
Ottocento russo di L. Satta Boschian, in "Il ragguaglio librario", n. 10, 1995, p. 307-308;

M. SCHRUBA, *Literaturnye ob''edinenija Moskvy i Peterburga 1890-1917 godov. Slovar'* [Le associazioni letterarie di Mosca e Pietroburgo degli anni 1890-1917. Dizionario], Novoe Literaturnoe Obozrenie, Moskva 2004, in "L'Analisi linguistica e letteraria", 2, 2005, pp.495-498.

LEONID LIVAK (a cura di), *Le Studio Franco-Russe 1929-1931*, Toronto Slavic Library, Toronto 2005, in "L'Analisi linguistica e letteraria", in corso di stampa.

Traduzioni

V.I. IVANOV, *Estetica e professione di fede*, in A. DIOLETTA SICLARI (a cura di), *Simbolisti russi*, Parma, 1990, pp.151-158;
V.I. IVANOV, *Maniera, personalità e stile*, *Ibid.*, pp. 159-168;
G.G. ŠPET, *I problemi dell'estetica contemporanea*, in A. DIOLETTA SICLARI (a cura di), *Poetiche ed estetiche del primo Novecento in Russia*, Parma, 1993, pp. 183-217;
F.M. DOSTOEVSKIJ, *L'Idiota* (traduzione e cura), Frassinelli, Milano 1999, pp. 834;
V. VOJNOVIČ, *Propaganda monumentale*, Garzanti, Milano 2004, pp. 479;
L. JUŠEFOVIČ, *Il costume di Arlecchino*, Longanesi, Milano 2005, pp. 286;
K. SERGIENKO, *Cuore di cartone*, Salani, Milano 2006, pp. 80;
L. JUŠEFOVIČ, *La casa d'appuntamenti*, Longanesi, Milano, in corso di stampa;
V. ODOEVSKIJ, *La città nella tabacchiera*, TriMag, Moskva, in corso di stampa.

Voci d'enciclopedia

Voci: Ju. Lotman, *Enciclopedia della Filosofia*, De Agostini, Novara 1996;
Voci: Letteratura russa (sezione "dal Settecento ai giorni nostri"), *Enciclopedia Multimediale Mondadori*, Milano 1998;
Voci: A. Belyj, A. Chomjakov, N. Fedorov, A. Herzen, K. Leont'ev, D. Merežkovskij, G. Skovoroda, V. Solov'ev, G. Špet, in *Dizionario Bompiani degli autori*, Bompiani, Milano 2006;
Voci: A. Belyj, A. Čechov, V. Majakovskij, B. Pasternak, A. Puškin, I. Turgenev, in *Enciclopedia Filosofica*, Bompiani, Milano 2006;
Voci: M. Bachtin, V. Ern, S. Frank, V. Ivanov, *Dizionario enciclopedico Persona e personalisti nel XX secolo*, Edizioni Scientifiche Italiane, Napoli, in corso di stampa;
Voci: *Evgenij Onegin, Guerra e pace*, in P. Boitani-M. Fusillo (a cura di), *La Letteratura Europea*, UTET, in corso di stampa;
Ha curato la sezione *Letteratura russa* dell'ultimo aggiornamento della *Garzantina Letteratura* (Garzanti, in uscita nel 2007).

Fai la tua dichiarazione d'amore.

Destina il tuo ”cinque per mille” ad AVSI

Caro Amico,

anche quest'anno la Legge Finanziaria prevede la possibilità di **destinare il cinque per mille delle tue imposte ad AVSI**, in quanto ONLUS e ONG (*organizzazione non governativa senza fine di lucro*) iscritta all'Albo dell'Agenzia delle Entrate.

Non è una tassa in più: sei tu che decidi liberamente a chi destinare **il tuo cinque per mille**.

I modelli CUD, 730 e UNICO contengono uno spazio dedicato al **cinque per mille**, in cui devi firmare la prima sezione (quella relativa al “*Sostegno del volontariato...*”) e **indicare il codice fiscale di AVSI:**

81017180407

Per ulteriori informazioni:

chiedi al tuo commercialista o CAF di riferimento!

Oppure chiamaci: AVSI – Milano - Tel. 02.67.49.881 -

GSE 2006/2007 (Scambi Gruppi di Studio)

Quest'anno rotariano il nostro Distretto *scambia* direttamente con il Distretto 6840, che comprende lo Stato della Louisiana con New Orleans e parte dello Stato del Mississippi e, insieme al Distretto 2050, anche con il Distretto turco 2420 (Istanbul).

Il team americano è composto da 6 membri, 5 *team members* e 1 *team leader*, tutte donne. Le *team members*, per le quali andremo ad organizzare la giornata destinata allo scambio d'informazioni ed esperienze con colleghi italiani, sono attive nel settore della scuola a vari livelli, dei *call centers* per la gestione delle emergenze e della pubblica amministrazione con particolare riguardo ai temi ambientali.

La *sosta* milanese è prevista da domenica 10 a sabato 16 giugno 2007. Come per le edizioni precedenti chiedo la vostra disponibilità per dare una mano alla Commissione GSE del Distretto, della quale faccio parte quale Vice-Presidente, per:

- l'ospitalità in famiglia di una *team member*
- la disponibilità ad accompagnare il gruppo in uno o più degli eventi turistico-culturali previsti
- l'organizzazione dei contatti nell'ambito della giornata *vocational* (incontri con colleghi della stessa professione).

Quale *tutor* della sosta milanese prego gli amici che avessero interesse a questa iniziativa a contattarmi direttamente al più presto.

Per la sosta in Lombardia del team turco, che si svolgerà dal 15 maggio al 15 giugno, prego ugualmente i soci del Giardini che fossero interessati a garantire lo stesso tipo di assistenza e collaborazione a contattarmi. Sarò lieto di fornire ogni utile informazione sul programma e sulle persone da contattare per eventuali accordi.

Attilio Bradamante

ASSEMBLEA DISTRETTUALE
Sabato, 12 Maggio 2007
Auditorium Il Sole 24 Ore - Via Monte Rosa, 91 – Milano

PROGRAMMA

08,45 - 09,30	Registrazione dei partecipanti e caffè di benvenuto	
09,30 - 10,00	Saluto alle bandiere Saluto del Presidente R.C. Milano Saluto del Governatore Saluto dell' Amministratore Delegato Edizioni Il Sole 24 Ore Presentazione Squadra Distrettuale 2007-2008	<i>Enrico Bellezza</i> <i>DG Osvaldo Campari</i> <i>Dott. Claudio Calabi</i> <i>DGE Andrea Oddi</i>
10,00 - 10,30	Temi del Presidente Internazionale e Piano Direttivo del Distretto	<i>DGE Andrea Oddi</i>
10,30 - 11,00	Cambiamento nella Continuità	<i>PPRI/PPRF Carlo Ravizza</i>
11,00 - 11,30	PAUSA CAFFE'	
11,30 - 12,40	Commissione Programmi -la Progettualità nel Distretto per l'a.r. 2007-08	<i>PDG Tomaso Quattrin</i> <i>Renato Cortinovia</i> <i>Michele Cimino</i> <i>Maria Rita Gismondo</i> <i>Giorgio Crivelli</i> <i>Carlo Giglioni</i> <i>Pier Marco Romagnoli</i>
12,40 - 13,00	Commissione Fondazione Rotary	<i>PDG Alberto Schiraldi</i>
13,00 - 13,15	Programmi per le Nuove Generazioni	<i>DGN Alessandro Clerici</i>
13,15 - 14,15	COLAZIONE	
14,15 - 16,30	Sessioni dedicate	
A.	Assistenti del Governatore e Presidenti di Club a.r. 2007-2008 <i>Ruolo - Motivazione - Adempimenti Statutari</i>	<i>DGE Andrea Oddi</i> <i>PDG Cesare Cardani</i>
B.	Segretari, Tesorieri, Prefetti di Club a.r. 2007-2008 <i>Ruolo - Funzioni - Adempimenti amministrativi - Aspetti fiscali - Risorse Informatiche</i>	<i>Ugo Lanza</i> <i>Antonio Faraone</i> <i>Giuseppe Bernoni</i> <i>Mauro Moi</i>
C.	Responsabili Commissione Pubbliche Relazioni a.r. 2007-08 <i>Ruolo - Motivazioni – Risorse</i>	<i>Adriana Mavellia</i>
D.	Responsabili Commissione Programmi a.r. 2007-08 <i>La progettualità del Club, del Gruppo di appartenenza e del Distretto</i>	<i>Tomaso Quattrin</i>
E.	Responsabili Commissione Fondazione Rotary <i>Gli obiettivi e i programmi della Fondazione Rotary</i>	<i>PDG Alberto Schiraldi</i>
F.	Ex Borsisti della Fondazione Rotary <i>Assemblea</i>	<i>Edoardo Rovida</i>
16,30	CHIUSURA LAVORI	

Rotary International – Distretto 2040

Anno rotariano 2006-2007

Il Governatore Osvaldo Campari

in occasione del 50° Congresso Distrettuale,
è lieto di presentare il concerto straordinario del

W.A. MOZARTFEST

8 giugno 2007 ore 19,00

Milano - Abbazia di Chiaravalle – Via Sant’Arialdo 102

Direttore Artistico: Umberto **BENEDETTI MICHELANGELI**

PROGRAMMA

Sequenza “Veni Sancte Spiritus” gregoriano
VENI SANCTE SPIRITUS in do magg. K 47
Antifona “Regina Coeli” gregoriano
REGINA COELI in do magg. K 276
Antifona “Sub tuum praesidium” gregoriano
SUB TUUM PRAESIDIUM in fa magg. K 198 -
Offertorium
MISERERE in la min K 85
KYRIE in sol magg. K 89
Antifona “Salve Regina” gregoriano
MISERICORDIAS DOMINI in re min. K222
SINFONIA K 551 in do magg. “Jupiter”

Orchestra da Camera di Mantova
Coro da Camera “Ricerca
Ensemble”
I Cantori Gregoriani

M° Marc ANDREAE,
Direttore

Romano ADAMI Direttore del Coro
Fulvio RAMPI Direttore dei Cantori
Gregoriani
Nadia ENGHEBEN Soprano
Roberta POZZER Soprano

Per informazioni:

Segreteria Distrettuale (tel. 02.3311787-fax 02.99982641-e.mail: segreteria@rotary2040.it)

SERVIZIO DI NAVETTA GRATUITO

PARTENZA DA CORSO EUROPA (PIAZZA SAN BABILA – CAPOLINEA 73) ALLE ORE 17.00
RITORNO DA CHIARAVALLE A PIAZZA SAN BABILA AL TERMINE DEL CONCERTO

TOUR IN MOTO “L’ADIGE E LA GRANDE GUERRA” 8 - 9 GIUGNO 2007

Programma del tour la Grande Guerra: Valli Pasubio, altopiano Asiago e Val d’Adige.-
Programma del tour fiume Adige: il fiume a sud di Verona.-

Venerdì 8 giugno 2007

- ◇ Ore 9.30 meeting point e check-in;
- ◇ Ore 10.00 tour la Grande Guerra e l’Adige;
- ◇ Ore 13.00 pranzo;
- ◇ Ore 14.30 tour la Grande Guerra e l’Adige;
- ◇ Ore 17.30 rientro Hotel;
- ◇ Ore 20.00 cena a Verona.-

Sabato 9 giugno 2007

- ◇ Ore 9.00 meeting point e check-in;
- ◇ Ore 10.00 tour fiume Adige;
- ◇ Ore 13.00 pranzo;
- ◇ Ore 14.30 tour fiume Adige;
- ◇ Ore 17.30 visita cantina con degustazione vini;
- ◇ Ore 18.30 rientro a Verona e chiusura tour.

In collaborazione con:



Rotary Club Verona
Rotary Club Verona Nord



Fellowship Motociclisti Rotariani
Associazione Motociclisti Rotariani d’Italia

Quota iscrizione tour 8-9 giugno:

- Equipaggio singolo € 140,00 - coppia € 270,00;
- La quota comprende gadget, 2 pranzi e 1 degustazione vino del pomeriggio;
- Sono esclusi le cene della sera e l’hotel.

Quota iscrizione tour 9 giugno:

- Equipaggio singolo € 80,00 - coppia € 140,00;
- La quota comprende gadget, pranzo e 1 degustazione vino del pomeriggio.-

Le iscrizioni, tramite domanda, dovranno pervenire entro il 25.04.2007.-

Congiuntamente all’iscrizione dovrà essere versato, obbligatoriamente la quota d’iscrizione tramite vaglia postale intestato a Fiorio Marco, via Sogare n. 8a, 37138 Verona.-

Per motivi organizzativi il mancato invio della domanda e della quota d’iscrizione non dà diritto all’iscrizione stessa, così pure la mancata partecipazione non dà diritto alla restituzione della quota d’iscrizione versata.-

IL RICAIVATO DELLA MANIFESTAZIONE AL NETTO DELLE SPESE VERRÀ UTILIZZATO PER UN SERVICE NELL'AMBITO DEL DISTRETTO ROTARY 2060

Note:

- Il tour è riservato a soci dei Rotary Clubs, Rotaract Clubs ed amici dei soci;
- Il percorso ha una lunghezza di km. 230 circa, è di media difficoltà con strade tutte asfaltate di cui una parte in montagna;
- Il limite massimo di moto iscritte è di n. 40;
- Gli organizzatori del gruppo si riservano la facoltà di apporre modifiche al percorso in base alle condizioni del tempo e ad eventuali contrattempi;
- I partecipanti dovranno trovarsi **alla partenza del tour con il serbatoio pieno di carburante**;
- Il tour deve essere considerato "libero", privo di assistenza, scortato solo da soci volontari; ogni equipaggio viaggia a rischio e responsabilità personale;
- **I partecipanti dichiarano di conoscere e di accettare le finalità del moto raduno, ispirate ai principi rotariani ed alla passione per il motociclismo**;
- I partecipanti, ai sensi della legge 675/96 e successive modifiche ed integrazioni, autorizzano il trattamento dei dati personali riportati nel modulo d'iscrizione, prendendo atto che il trattamento verrà effettuato su supporti cartacei e/o informatici, per le finalità organizzative e per l'invio di comunicazioni inerenti le manifestazioni ed il Rotary International.

Pernottamenti:

HOTEL FIRENZE tel 045 8011510 - Singola € 130,00 - Doppia € 155,00 - Garage € 15,00

Organizzazione:

- Alberto Palmieri, tel. 340 2451101, Rotary Club Verona;
- Marco Fiorio, tel. 335 8009495, Rotary Club Verona Nord.

MODULO ISCRIZIONE

Il sottoscritto:

Cognome: _____ Nome: _____

Nato a: _____ Il: _____

Residente a: _____ Provincia: _____ CAP: _____

Via: _____ Telefono: _____

Socio Rotary Club: _____ Distretto: _____

Moto marca: _____ Modello: _____ Cilindrata: _____

Eventuale passeggero:

Cognome: _____ Nome: _____

Nato a: _____ Il: _____

Residente in: _____ Provincia: _____ CAP: _____

Via: _____ Telefono: _____

Taglia conducente XXL XL L M S

Taglia passeggero XXL XL L M S

Chiede di iscriversi al 5° Moto Raduno Rotariano Città di Verona 2007,

durata 8 – 9 giugno 2007

durata 9 giugno 2007

Con la sottoscrizione del presente modulo, il richiedente l'iscrizione dichiara di aver preso visione e di accettare tutte le condizioni espresse nel programma, nella quota di partecipazione e nelle note, con particolare riguardo alle finalità del moto raduno, ispirate ai principi rotariani ed alla passione per il motociclismo ed inoltre dichiara di autorizzare ai sensi della legge 675/96 e successive modifiche ed integrazioni, il trattamento dei dati personali riportati nel modulo d'iscrizione, prendendo atto che il trattamento verrà effettuato su supporti cartacei e/o informatici, per le finalità organizzative e per l'invio di comunicazioni inerenti le manifestazioni ed il Rotary International.

Luogo e data: _____ Firma: _____

Spedire in originale a:

Marco Fiorio - via Sogare n. 8a - 37138 Verona - Eventuale Fax 045 565400

PROGRAMMI DEI ROTARY MILANESI
Foglio programmi n° 35 - settimana dal 23 al 27 Aprile 2007

Lun. 23 aprile G. Hotel Duomo MI-Aquileia

Lun. 23 Aprile -ore 20,00 Hotel Diana MI-Brera
PO. Cerina: "Etica professionale"

Lun. 23 aprile '07 Rist. La Terrazza – Mi-Giardini
Dott.ssa M.C. Ghidini: " L'acqua e la pietra, la follia e la misura:
Il mito di San Pietroburgo"

Mart. 24 Aprile ore 13,00- MI-P.ta Venezia
Attualità rotariana

Giov. 26 Aprile -ore 19,00 Circolo Mozart MI-Duomo
G. Lomazzi: "*Maria Callas: il mito ed il privato*"

Giov. 26 Aprile MI-San Carlo Naviglio Grande

Giov. 26 Aprile -ore 12,45 Circolo Stampa MI-San Siro
Ing. R. Meregalli: "IL sole: divagazioni astronomiche"

Tutte le riunioni mancanti sono state SOPPRESSE
nell'occasione della festività del 25 Aprile